

**Совет Безопасности**

Distr.: General
12 December 2008
Russian
Original:

Резолюция 1849 (2008),**принятая Советом Безопасности на его 6040-м заседании
12 декабря 2008 года**

Совет Безопасности,

принимая к сведению письмо Генерального секретаря от 5 декабря 2008 года на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее адресованное ему письмо Председателя Международного трибунала по бывшей Югославии от 26 ноября 2008 года (S/2008/767),

ссылаясь на свою резолюцию 1800 (2008), на основании которой было разрешено увеличить общее число судей *ad litem*, назначенных в любой период для работы в камерах Международного трибунала по бывшей Югославии (Международный трибунал), до шестнадцати человек до 31 декабря 2008 года,

отмечая, что в настоящее время в состав Международного трибунала входит 14 судей *ad litem*, назначенных для проведения судебных разбирательств, что трое из них назначены для проведения судебного разбирательства по делу, решение по которому, как ожидается, будет вынесено к 12 февраля 2009 года, и что в результате назначения еще одного судьи *ad litem* для проведения судебного разбирательства по другому делу, которое, как ожидается, начнется 15 декабря 2008 года, общее число судей *ad litem* достигнет пятнадцати человек до 12 февраля 2009 года,

напоминая, что в резолюции 1503 (2003) от 28 августа 2003 года содержится обращенный к Международному трибуналу призыв принять все возможные меры для того, чтобы завершить расследования к концу 2004 года, завершить все судебные процессы в первой инстанции к концу 2008 года и завершить всю работу в 2010 году, и что в резолюции 1534 (2004) от 26 марта 2004 года было подчеркнуто важное значение полного осуществления стратегии завершения работы Международного трибунала,

будучи убежден в желательности продления этих исключительных полномочий, предоставленных Генеральному секретарю в резолюции 1800 (2008) в качестве временной меры, с тем чтобы дать возможность Международному трибуналу как можно скорее провести и завершить дополнительные судебные разбирательства в целях осуществления стратегии завершения работы,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,



постановляет, что Генеральный секретарь может назначать, за счет имеющихся ресурсов, дополнительных судей ad litem по просьбе Председателя Международного трибунала для завершения ведущихся судебных разбирательств или проведения дополнительных судебных разбирательств, несмотря на то, что общее число судей ad litem, назначенных для работы в камерах, периодически будет временно превышать их максимальное число, предусмотренное статьей 12(1) Устава Международного трибунала и составляющее двенадцать человек, и доводить их число в любой отдельный период максимум до шестнадцати человек, при этом максимальное число вновь снизится до двенадцати к 28 февраля 2009 года;

постановляет продолжать заниматься этим вопросом.
